

Sự kiện Cộng sinh đa văn hóa  
Cùng nhau trải nghiệm  
Ngày Tết Phân của Nhật Bản  
Lễ hội ném đậu & làm sushi cuộn.

Ngày 5/2/2022 (thứ 7)  
10:00 ~ 12:00

Nhà văn hóa  
Công cộng Asahi

まつえしひがしあさひまち  
(松江市 東朝日町49)

Đi bộ khoảng 10 phút từ ga Matsue.

●Lịch trình

- 10:00 Khai mạc
- 10:10 Nghe giải thích về Ngày Tết Phân của Nhật Bản
- 10:30 Tham gia lễ hội ném đậu
- 11:00 Làm sushi cuộn  
Có thể mang cuộn sushi đã làm về nhà ăn.
- 11:50 Bế mạc
- 12:00 Kết thúc.

●Miễn phí (¥0)

- Có thể tham gia khoảng 40 người (ưu tiên người đăng kí trước)
- Vui lòng mặc đồ dễ dàng vận động.
- Vui lòng mang theo giày chuyên dùng để đi lại trong nhà thi đấu.
- Sự kiện lần này có thể bị hủy tùy thuộc vào tình hình COVID-19.
- Vui lòng đeo khẩu trang
- Vui lòng không tham gia nếu nhiệt độ cơ thể cao.

●Cách thức đăng kí

**Cho đến trước ngày 21/1**, vui lòng đăng kí bằng mail hoặc điện thoại đến địa chỉ ở dưới. Về nội dung đăng kí hãy cho chúng tôi biết ①Ho tên, ②Địa chỉ, ③Cách thức liên lạc (mail hoặc số điện thoại). Tiêu đề mail vui lòng viết 「setsubun」 (せつぶん).

★Nơi đăng kí★

【Tiếng Nhật · Hàn Quốc · Pháp】

Thành phố Matsue  
Phòng Du lịch Quốc tế  
Bộ phận Giao lưu Quốc tế

☐ k.kouryu@city.matsue.lg.jp

☎ 0852-55-5175

【Tiếng Việt · Hàn Quốc · Anh ·

Tagalog · Bồ Đào nha ·

Myanmar · Và các ngôn ngữ khác】

Trung tâm Quốc tế Shimane

☐ soudan@sic-info.org

☎ 0852-31-5056

★Gửi đến người ngoại quốc★

Những người sinh sống tại

まつえしやつかちょう みほのせきちょう しまねちょう  
松江市八束町、美保関町、島根町、

かしまちょう  
鹿島町, nếu muốn đưa đón xin vui

lòng trao đổi khi đăng kí.

Trang web bằng tiếng Việt ⇒

